



WIRELESS DOCK RECEIVER

Instructions
Mode d'emploi

BTDOCK30

USE

1. To power the receiver:

This product has its own power supply: when you connect it to your Dock station, it will be powered by your station.

2. First use:

- 1) Connect the receiver on your docking station's 30-pin Dock connector.
- 2) Activate the Bluetooth® function in your device (tablet, telephone, laptop, mp3 player, console, etc.). Select "BTDOCK30" from the list provided.

- 3) Depending on the model in question, the device will either connect automatically or you will have to enter the password 0000.

When pairing has succeeded, the receiver's LED will remain lit up continually.

3. To broadcast music on your Dock station:

Activate playing music on your device. Your device's music will start up on your Dock station.

FR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- L'alimentation de votre appareil doit correspondre aux caractéristiques d'origine initialement prévues.
- N'utilisez jamais votre appareil sous la pluie, dans des endroits humides ou à proximité d'un point d'eau.
- Ne placez pas d'objet inflammable, de substance explosive ou d'objet dangereux à proximité de votre appareil.
- Utilisez uniquement les accessoires et connecteurs fournis. L'utilisation de tout autre type d'accessoire non prévu à cet effet risquerait d'endommager votre appareil de façon irrémédiable.
- Utilisez et conservez uniquement votre appareil dans un environnement où la température est comprise entre 0°C et 45°C.

- Conservez votre appareil hors de portée des enfants.
- Ne démontez pas votre appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même.
- N'utilisez pas votre appareil s'il a subi un choc ou des dommages.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez votre appareil de l'alimentation principale et de tout appareil avant de le nettoyer ou si vous ne l'utilisez pas.
- Dans le cas d'un produit sans fil, veuillez ne pas laisser le produit à proximité de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage de données.

UTILISATION**1. Pour**

Ce produit est destiné à être utilisé dans un environnement sécurisé. Ce produit est destiné à être utilisé dans un environnement sécurisé. Ce produit est destiné à être utilisé dans un environnement sécurisé. Ce produit est destiné à être utilisé dans un environnement sécurisé.

2. Prem

- 1) Branchez votre appareil à la station de charge.
 - 2) Utilisez votre appareil dans un environnement sécurisé.
- ordinateur, console, etc. Sélectionnez la liste de lecture.

UTILISATION

1. Pour alimenter le récepteur :

Ce produit est autoalimenté : lorsque vous le branchez sur votre station Dock, il est alimenté par votre station.

2. Première utilisation :

- 1) Branchez le récepteur sur le connecteur Dock 30 pin de votre station d'accueil.
 - 2) Activez la fonction Bluetooth® de votre appareil (tablette, téléphone, ordinateur portable, lecteur mp3, console...).
- Sélectionnez «BTDOCK30» dans la liste proposée.

3) Selon le modèle, soit l'appareil se connecte automatiquement, soit il faut que vous saisissez le mot de passe 0000. Lorsque le jumelage est réussi, la LED du récepteur devient fixe.

3. Pour diffuser la musique sur votre station Dock :

Activez la lecture de la musique sur l'appareil.
La musique de votre appareil se lance sur votre station Dock.

ES

CONSIGNAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- La alimentación de este aparato debe corresponder a las características de origen inicialmente previstas.
- No utilizar nunca este aparato bajo la lluvia, en lugares húmedos o cerca de un punto de agua.
- No colocar objetos inflamables, sustancias explosivas u objetos peligrosos cerca de este aparato.
- Utilizar únicamente los accesorios y conectores incluidos con el aparato. La utilización de cualquier otro tipo de accesorios no previstos para este fin podría dañar el aparato irremediablemente.

- Utilizar y conservar el aparato únicamente en un entorno en el que la temperatura esté comprendida entre 0° C y 45° C.
- Mantener el aparato fuera del alcance de los niños.
- No desmontar el aparato y no intentar repararlo por sí mismo.
- No utilizar el aparato si ha sufrido un golpe o si está dañado.
- A fin de evitar todo riesgo de electrocución, desconectar el aparato de la alimentación principal y de cualquier otro aparato antes de limpiarlo o si no se utiliza.
- En el caso de un producto inalámbrico, no dejar el producto cerca de tarjetas de crédito u otros soportes de almacenamiento de datos.

UTILIZAC**1. Para**

El recep
de la es
ésta.

2. Prim

- 1) Cone
Dpck
- 2) Activ
Selec
lista p

UTILIZACIÓN

1. Para alimentar el receptor:

El receptor se autoalimenta a través de la estación Dock al conectarlo a ésta.

2. Primera utilización:

- 1) Conectar el receptor al conector Dock de 30 pines de la base.
- 2) Active la función Bluetooth® de su aparato (tableta, teléfono, ordenador portátil, lector mp3, consola...). Seleccione «BTDOCK30» en la lista propuesta.

- 3) Según el modelo, bien el aparato se conecta automáticamente, o bien es necesario que introduzca la contraseña 0000.

Una vez conseguido el emparejamiento, la LED del receptor se enciende en fijo.

3. Para difundir la música en su estación Dock:

Active la lectura de la música en el aparato.

La música de su aparato se emite por su estación Dock.

PT

CONSELHOS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- A alimentação do seu aparelho deve corresponder às características de origem inicialmente previstas.
- Nunca utilize o seu aparelho à chuva, em locais húmidos ou na proximidade de um ponto de água.
- Não coloque objectos inflamáveis, substâncias explosivas ou objectos perigosos na proximidade do seu aparelho.
- Utilize apenas os acessórios e conectores fornecidos. A utilização de qualquer outro tipo de acessório não previsto para esse efeito poderá danificar o seu aparelho de modo irremediável.

- Utilize e conserve exclusivamente o seu aparelho num ambiente em que a temperatura esteja compreendida num intervalo entre 0 °C e 45 °C.
- Mantenha o seu aparelho fora do alcance das crianças.
- Não desmonte o seu aparelho e nunca tente repará-lo você mesmo.
- Não utilize o seu aparelho se ele sofreu um choque ou danos.
- Para evitar qualquer risco de electrocussão, desligue o seu aparelho da alimentação principal e de qualquer aparelho antes de o limpar ou se você não o utilizar.
- No caso de um produto sem fios, não deixe o produto na proximidade de cartões de crédito ou de outros suportes de armazenamento de dados.

UTILIZAÇÃO**1. Para**

Este p
quando
alimenta

2. Prime

- 1) Ligue
30 pi
ment
2)  **2) Desligue**
apare
dor p
Selec
propo

UTILIZAÇÃO

1. Para alimentar o receptor:

Este produto é auto-alimentado: quando o liga à sua estação Dock, ele é alimentado pela sua estação.

2. Primeira utilização:

- 1) Ligue o receptor no conector Dock 30 pinos da sua estação de acolhimento.
- 2) Active a função Bluetooth® do seu aparelho (tablet, telefone, computador portátil, leitor mp3, consola...). Seleccione «BTDOCK30» na lista proposta.

- 3) Consoante o modelo, quer o aparelho se ligue automaticamente, quer precise de introduzir a palavra-passe 0000.

Quando o emparelhamento for conseguido, o LED do receptor fica fixo.

3. Para difundir a música na sua estação Dock:

Active a reprodução da música no aparelho.

A música do seu aparelho sai pela sua estação Dock.

IT

NORME DI SICUREZZA IMPORTANTI

- L'alimentazione dell'apparecchio deve corrispondere alle caratteristiche originali inizialmente previste.
- Non utilizzare mai l'apparecchio sotto la pioggia, in ambienti umidi o in prossimità di una fonte idrica.
- Non posizionare oggetti infiammabili, sostanze esplosive o oggetti pericolosi in prossimità dell'apparecchio.
- Utilizzare esclusivamente gli accessori e i connettori forniti in dotazione. L'utilizzo di accessori di tipo non previsto a tale scopo potrebbe implicare il rischio di danni irreparabili all'apparecchio.
- Utilizzare e conservare l'apparecchio esclusivamente in un ambiente con temperatura compresa tra 0°C e 45°C.

- Conservare l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini.
- Non smontare l'apparecchio ed evitare di ripararlo personalmente.
- Non utilizzare l'apparecchio, qualora sia stato soggetto a urti o sia danneggiato.
- Per evitare qualsiasi rischio di scossa elettrica, prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio o qualora non debba essere utilizzato, scollegarlo dall'alimentazione principale e da qualsiasi altro apparecchio.
- In caso di prodotto wireless, si presti attenzione a non lasciare il prodotto in prossimità di carte di credito o di altri supporti di memorizzazione dati.

UTILIZZO

1. Per a
Il prodot
si colleg
mentato

2. Prim

- 1) Colle
dock
- 2) Attiv
porta
Selez
elenco

UTILIZZO

1. Per alimentare il ricevitore:

Il prodotto è autoalimentato: quando lo si collega alla docking station è alimentato da quest'ultima.

2. Primo utilizzo:

- 1) Collegare il ricevitore al connettore dock a 30 pin dell'alloggiamento.
- 2) Azionare la funzione Bluetooth® dell'apparecchio (tablet, telefono, pc portatile, lettore mp3, console...). Selezionare "BTDOCK30" nell'elenco proposto.

- 3) A seconda del modello, l'apparecchio può collegarsi automaticamente oppure è necessario inserire la password 0000.

Nel momento in cui l'accoppiamento è riuscito, il LED del ricevitore si accende in modo fisso.

3. Per trasmettere musica a una docking station:

Azionare la riproduzione della musica sull'apparecchio.

La musica trasmessa dall'apparecchio viene emessa dalla docking station.

DE

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Die Stromversorgung Ihres Geräts muss den vorgesehenen Originalmerkmalen entsprechen.
 - Verwenden Sie Ihr Gerät auf keinen Fall im Regen, an feuchten Orten oder in der Nähe von Wasser.
 - Stellen Sie kein entflammbares Objekt, eine explosionsgefährdete Substanz oder einen gefährlichen Gegenstand in die Nähe Ihres Geräts.
 - Verwenden Sie ausschließlich das Zubehör und die Steckverbinder, die mit dem Gerät geliefert werden. Der Gebrauch anderen Zubehörs, das nicht dazu vorgesehen ist, kann Ihr Gerät unwiderruflich beschädigen.
 - Verwenden und lagern Sie Ihr Gerät nur in einer Umgebung mit einer Temperatur zwischen 0 und 45 °C.
- Verwahren Sie Ihr Gerät für Kinder unerreichbar.
 - Nehmen Sie Ihr Gerät nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.
 - Verwenden Sie Ihr Gerät nicht, wenn es Stößen ausgesetzt war oder Schäden aufweist.
 - Um Elektroschockgefahr zu vermeiden, müssen Sie das Gerät vom Stromnetz und anderen Geräten abstecken, bevor Sie es reinigen oder wenn Sie es nicht mehr verwenden.
 - In dem Fall eines schnurlosen Produkts, dürfen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Kreditkarten oder anderen Datenspeichern lagern.

EINSATZ**1. Zum**

Dieses
Wenn S
anschie
Strom v

2. Erste

1) Schlie

der

2) Aktiv

tion Ih
Telefo
kons
„BTD
Liste

EINSATZ

1. Zum Versorgen des Empfängers:

Dieses Produkt versorgt sich selbst: Wenn Sie es an Ihre Docking Station anschließen, wird es von dieser mit Strom versorgt.

2. Erste Verwendung:

- 1) Schließen Sie den Empfänger an der 30-poligen Steckverbindung Ihrer Docking Station an.
- 2) Aktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion Ihres Geräts (Tablet-Computer, Telefon, Laptop, MP3-Player Spielkonsole usw.). Wählen Sie „BTDOCK30“ aus der angezeigten Liste aus.

- 3) Je nach Modell, baut das Gerät automatisch die Verbindung auf, oder Sie müssen das Passwort 0000 eingeben. Nach dem Synchronisieren, wird die LED des Empfängers stationär.

3. Zum Wiedergeben von Musik über Ihre Docking Station:

Aktivieren Sie die Wiedergabe der Musik auf dem Gerät.

Die Wiedergabe der Musik Ihres Geräts beginnt auf Ihrer Docking Station.

NL

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

- De voeding van het apparaat moet overeenstemmen met de oorspronkelijke aangegeven eigenschappen.
- Het apparaat nooit gebruiken buiten als het regent of op vochtige plaatsen of in de nabijheid van een waterpunt.
- Geen ontvlambare voorwerpen, ontplofbare stoffen of gevaarlijke voorwerpen in de nabijheid van het apparaat zetten.
- Gebruik allen de meegeleverde toebehoren en connector. Het gebruik van andere toebehoren die niet geschikt zijn hiervoor kan onherstelbare schade aan het apparaat berokkenen.
- Gebruik en bewaar het apparaat in een omgeving waar de temperatuur ligt tussen 0°C en 45°C.
- Het apparaat buiten bereik van kinderen bewaren.
- Het apparaat niet demonteren en niet zelf proberen te repareren.
- Het apparaat niet gebruiken als het aan een schok is blootgesteld of schade heeft ondergaan.
- Om ieder gevaar voor elektrocutie te voorkomen, moet u de steker van het apparaat uit de contactdoos van het stroomnet halen voordat u het gaat schoonmaken of als u het niet gebruikt.
- In het geval van een draadloos product dient u het product niet in de nabijheid te laten van kredietkaarten of andere middelen voor gegevensopslag.

GEBRUIK**1. Voed**

Dit product moet worden gevoed: a) station, b) voed.

2. Eerst

- 1) Sluit de...
- 2) Activeer uw apparaat tabel...
- comp...
- Selec...
- voorg...

GEBRUIK

1. Voeden van de ontvanger:

Dit product wordt automatisch gevoed: als u het aansluit op uw Dock station, wordt het door uw station gevoed.

2. Eerste gebruik :

- 1) Sluit de ontvanger aan op de Dock 30 pin connector van uw ontvangstation.
 - 2) Activeer de Bluetooth® functie van uw apparaat (tablet, telefoon, portabel computer, mp3 speler, spelcomputer...).
- Selecteer «BTDOCK30» in de voorgestelde lijst.

- 3) Afhankelijk van het model wordt het apparaat automatisch verbonden of moet u een password 0000 invoeren. Als de koppeling is geslaagd, de LED van de ontvanger blijft branden.

3. Muziek luisteren via uw Dock station :

Activeer het afspelen van de muziek op het apparaat.

De muziek van uw apparaat is te luisteren via uw Dock station.



CE 0678

All brand names and products mentioned are the property of their respective owners. Toutes les marques et produits cités sont des marques déposées par leurs propriétaires respectifs.

T'nB[®]

o'ly line

www.t-nb.com